

A Special Thank You
Princeton Symphony Orchestra

PRINCETON  YMPHONY ORCHESTRA

Winter 2004

Dear Friend:

It is rare that a community can claim as its very own an orchestra of the caliber of the Princeton Symphony Orchestra, with its polished professionalism and creative programming. Our performances receive the highest acclaim from critics and standing ovations from increasingly packed houses. This year, for the first time in our twenty-four year history, PSO is the recipient of the New Jersey State Council of the Arts' Citation of Excellence, "*for exhibiting the highest standards of excellence in its artistry, operations, governance, and public benefit.*"

The impact of the Princeton Symphony Orchestra goes beyond the concert hall. PSO's educational outreach program, *Bravo!*, continues to bring small ensembles of PSO musicians into area elementary schools, culminating with a full orchestra concert each spring for all the youngsters of those schools. *Bravo!* now reaches *seven thousand children each year* with no expense to the schools or the children.

Your sustaining support is what makes all of this possible. If you are considering a contribution for the first time, we heartily invite you to join our PSO family with your tax-deductible gift. If you have contributed in the past, please consider a larger gift! A self-addressed envelope can be found inside this program.

It's your chance to be a part of the music-making, and to keep this stellar enterprise going and growing.

On behalf of the PSO's musicians, board, and staff, we thank you from the bottoms of our hearts for your generous support.



Fadlou Shehadi
President, Board of Trustees

FINAL CONCERTS OF THE SEASON!

LIVE AT RICHARDSON AUDITORIUM

PRINCETON SYMPHONY ORCHESTRA

MARK LAYCOCK
MUSIC DIRECTOR



"NEW JERSEY'S 'VIRTUOSO ORCHESTRA'"

MARCH 14, 2004



QUENCH YOUR THIRST

Reiko Uchida, piano
Heinichen *Concerto in G Major*
Mozart *Piano Concerto No. 17 in G Major*
Beethoven *Symphony No. 7*

This performance will be repeated on March 28, 2004, at 2:00 pm, at the Richard P. Marasco Performing Arts Center, Monroe Twp., NJ. Please call the PSO for information. No exchanges, please.

APRIL 25, 2004



LOVE FROM A DISTANCE

Vladimir Ovchinnikov, piano
Saint-Saëns *Overture to La Princesse Jaune*
Rachmaninoff *Piano Concerto No. 2*
Dvorak *Symphony No. 9 "From the New World"*
Return Engagement!

SINGLE TICKETS: \$40, \$25, \$26, \$12.

Programs, dates, times, artists subject to change.

CALL
609-497-0020
FOR TICKETS.

Princeton Symphony Orchestra
P.O. Box 250
Princeton, NJ 08542

Phone: (609) 497-0020
Fax: (609) 497-0904
www.princetonsymphony.org



PSO's Mozart & Friends Chamber Series

At the Montgomery Center for the Arts 1860 House
All performances at 4:00 pm

FEBRUARY 8, 2004

Viola Quintets and Brahms G Major Sextet
Mark and Emily Laycock and friends

MARCH 7, 2004

Divertimenti for Winds
Douglas Lundeen and friends

MARCH 21, 2004

Sonora Winds
(New date for snow-cancelled performance on 12/7/03!)

APRIL 18, 2004

Amabile String Quartet

Soul-satisfying performances by the critically acclaimed musicians of the PSO, in small ensemble programs hand-picked by Music Director Mark Laycock, are presented in the intimate gallery setting of the Montgomery Center for the Arts' historic 1860 House.

Single tickets: \$20. Any three concerts: \$50.
CALL 609.497.0020 TO ORDER.



2nd Season "Sunday Afternoon with Mozart"

Program

PRINCETON SYMPHONY ORCHESTRA

SUNDAY, JANUARY 18, 2004 4:00 P.M. RICHARDSON AUDITORIUM PRINCETON

MARK LAYCOCK, *Conducting*
Peter Odrekhivskyy, *Accordion*

- SCHUMANN** Overture to *Hermann und Dorothea*, Op.136
- IBERT** Divertissement
I. Introduction
II. Cortège
III. Nocturne
IV. Valse
V. Parade
VI. Finale
- KOPROWSKI** Accordion Concerto
I. Festa
II. Cantilena
III. Danza
- PETER ODREKHIVSKYY
- BACH** Toccata and Fugue in D Minor
PETER ODREKHIVSKYY

INTERMISSION

- POULENC** Sinfonietta
I. Allegro con fuoco
II. Molto vivace
III. Andante cantabile
IV. Finale — Prestissimo et très gai

No audio or video recording or photography permitted.
No one will be admitted during the performance of a piece.

Large print programs available by request.



This program is funded in part by the
New Jersey State Council on the Arts/Dept. of State



About Us

Princeton Symphony Orchestra



MARK LAYCOCK, MUSIC DIRECTOR

Now in his eighteenth season as music director, Mark Laycock has deftly shaped the Princeton Symphony Orchestra into a nationally recognized, mature and acclaimed ensemble that received a Citation of Excellence from the New Jersey State Council on the Arts in 2003. He is well known for his innovative programming and his ability to provide the audience with an understanding and accessibility to the music that remains unique in the concert going experience.

Mr. Laycock was initially trained as a violist under the tutelage of the Curtis String Quartet. In 1979, he won the Leopold Stokowski Memorial Conducting Competition and the opportunity to conduct the Philadelphia Orchestra. He was then twenty-one and the second youngest ever to conduct that orchestra. He carries the distinction of being the only non-Russian invited to appear at the Moscow Autumn Festival, performing at Tchaikovsky Hall in 1988, and has conducted the Philharmonia Orchestra at the Royal Festival Hall and the Barbican Centre in London. His guest conducting appearances include multiple reengagements with the Philadelphia Orchestra and the Montreal Symphony Orchestra, and a recent debut to great acclaim at the famed Palacio de Bellas Artes in Mexico City. Mark Laycock was also Music Director of Orchestra London Canada from 1995 to 1998 and Associate Conductor of the New Jersey Symphony from 2000 – 2003. He resides in Princeton with his wife and two children.

ABOUT THE PRINCETON SYMPHONY ORCHESTRA

Whether performing the classical masterworks or introducing music by the most innovative contemporary composers, the Princeton Symphony Orchestra is widely regarded as one of the region's finest musical organizations, renowned for its excellence in presenting unusual and challenging programs. The Princeton Symphony Orchestra is greater Princeton's only resident professional orchestra and performs its subscription series in Princeton University's beautiful and historic Richardson Auditorium. Last season PSO performed the American premiere of *Daylight Divine* by Augusta Read Thomas, and in past seasons presented *American Salute* July 4th concerts, annual Holiday Pops concerts, a Waterloo Festival Concert and the Millennial Celebration of Sacred Music, including the Festival of Hymns and the All-Bach New Year's Day program. PSO also produces *BRAVO!*, an educational outreach series with performances in schools, at Richardson Auditorium, and the State Theater in New Brunswick.

Founded in 1980 by the late Portia Sonnenfeld, the Symphony was originally comprised of amateur music lovers in the Princeton area who presented two or three informal concerts each year. The Princeton Symphony Orchestra was restructured as a professional group in 1983 and, under the leadership of Mark Laycock since 1986, has developed into an incredibly versatile ensemble, with the ability to shift styles dramatically and perform a wide variety of orchestral works ranging from the sixteenth century to the present, from classical to jazz. The artists and soloists who have appeared in concert with the PSO include the Louisiana Repertory Jazz Ensemble, the American Boychoir, Leon Bates, John Chancellor, John Cheek, Linda Hohenfeld, Joan LaBarbara, Chantal Juillet, Emily Mann, Bernard Rands, Sharon Sweet, Tania Leon, Joel Quarrington, Anthony Hewitt, Arve Tellefsen, Cynthia Clarey, Vladimir Ovchinnikov, and Representative Rush Holt.

Guest Artists

Princeton Symphony Orchestra



PETER ODREKHIVSKYY, *accordion*, was born in the Ukraine to a family of educators. At age seven, he began playing the accordion at the suggestion of his father. After completing his studies at the National School of Music with A. Onoufrienko, he followed him for further studies at the National Conservatory for Higher Musical Studies in L'viv. In 1994, Mr. Odrekhevskyy was awarded his Diploma as Professor of Accordion and Soloist-Interpreter. He has performed as recitalist and within various groups and ensembles in the Ukraine, as well as in France, Belgium, Germany, Switzerland, Luxembourg, the Netherlands, and Poland.

Following a tour to Paris with a Ukrainian folk group, he decided to remain in the City of Lights in order to study with the famed accordionist Frédéric Guerouet at the National Conservatory of Aubervilliers-La Courneuve. In 2002, he was awarded First Prize at the National Conservatory in Paris, where he continues to pursue his goal of further mastery of the instrument.

In the summer of 2002 Mark Laycock first heard Mr. Odrekhevskyy in the Paris Metro. This chance encounter resulted in an invitation to appear as soloist with the Princeton Symphony Orchestra. In addition to his appearance today, Mr. Odrekhevskyy has also been invited to perform a solo recital in Chicago before returning to Paris.



PETER PAUL KOPROWSKI was born in Poland in 1947 and studied music during the flourishing of the Polish School in the 1960's. Initially trained as a pianist, he distinguished himself at a very early age as a composer. His outstanding achievement at the Cracow Academy of Music enabled him to graduate in approximately half the required time, with a portfolio of over forty works. Koprowski's *String Quartet No. 1* (1967) marks the first rebellion against the European trend of that decade. In the years that followed,

he further explored extended tonality, chance and the 12-tone methods, in an effort to place the avant-garde into the perspective of the great European traditions. Deeply influenced by the polyphony of the Renaissance, his works show a refined balance between emotional and intellectual content, and a penchant for lyricism and surrealistic drama. Following periods of residence in England and France, Koprowski arrived in Canada in 1971, where he quickly established a place for himself in that country's musical life. A recipient of numerous awards and commissions, he currently divides his time between European and North American engagements as a composer, pianist and conductor.



LAURENCE TAYLOR The stage is set for every PSO subscription series concert with the brilliant and colorful insights of the inimitable Professor Laurence Taylor. A composer and musicologist (as well as PSO violinist), Taylor taught at Columbia University and The College of New Jersey, studied under Nadia Boulanger, and performed under Otto Klemperer, Pierre Boulez and Colin Davis. The program notes he pens for each PSO subscription series concert have been singled out by critics for their clarity, wit, and educational value for all ages.

Robert Schumann (1810-1856)

OVERTURE TO *HERMANN UND DOROTHEA*, OP. 136 (1851)

An “all-French” program which begins with an overture by Schumann? Princeton Symphony Orchestra audiences have come to expect the unexpected, and today’s concert provides exactly the type of light-hearted musical surprises for which PSO is so well known!

Robert Schumann is familiar to music-lovers as the composer of a powerful, darkly dramatic overture written in 1848 as part of incidental music for Byron’s drama, *Manfred*. The term “overture” first appears in a work dating from 1841, the “year of the symphony” (when the “Spring” Symphony and first version of the *D Minor Symphony* were written), a curious “paraphrase of a symphony” entitled *Overture, Scherzo and Finale*. Schumann’s friend Mendelssohn had begun to write his marvelous free-standing “concert overtures,” breaking with the operatic tradition. Only in the final stage of his career would the composer produce several examples following that model. Opera came first, with Schumann composing his only work for the stage, *Genoveva* in 1847. Though introduced by a spirited overture which is occasionally programmed, at best the opera is dimly remembered as prefiguring aspects of Wagner’s *Lohengrin*. The Overture to *Manfred* would quickly enter the repertory, although the entire set of pieces is now rarely heard.

The last four overtures (written from 1850-53) are little known, quite unfairly in the case of the sparkling Overture to Goethe’s *Hermann und Dorothea*. Originally intended to introduce a short *singspiel* (comic opera with spoken dialogue), only the overture was written, although under unique conditions. Always a workaholic, Schumann actually dashed off the overture in a single sitting, at the end of a long day which had been devoted to completing the revision of the *D Minor Symphony* (later published as No. 4)! It is as vivacious and free-flowing as the *Manfred* Overture is turbulent and challenging. Indeed, unlike some of the late works of Schumann in which thematic elements often seem cluttered by unnecessary instrumental doublings, here the music is characterized by transparency and delicacy of orchestral coloration.

Schumann was always attracted to “Him and Her” musical subjects, and as a devoted husband naturally would be inspired to create this delectable composition. The work’s basic structure is symbolic of this romantic pairing: The primary subject represents a young *bürger*, Hermann, who falls in love with Dorothea, a poor refugee girl fleeing from the wars of the 1790s. (For the composer, of course, these names represented “Robert” and “Clara.”) Opening with a casual primary subject played by violas and bassoons in thirds and sixths (which refers to Hermann), the sound of military music provides a brief transition drawing in a

tender secondary theme in the violins and upper winds (Dorothea), shot through with falling turns of phrase which almost seem to call out “Clara!” The compact development section makes increasing use of triplet figures from the primary material, interwoven with the lyrical secondary theme. The music takes on heightened tension and momentum, soon easing back to a recapitulation much as before, ending with a quiet coda based on the opening theme, with echoes of the military music fading into the distance.

Jacques Ibert (1890-1962)

DIVERTISSEMENT (1930)

Jacques Ibert is usually remembered best for a mere handful works: *Escapes* (“Ports of Call,” the essence of first-rate “picture postcard music”), his vivacious *Flute Concerto*, and today’s tasty musical puff pastry, the *Divertissement* of 1930. (At midpoint in the composition long-time listeners to WQXR will likely remember the signature music which introduced the popular “Listening Room” program.)

Ibert’s career was much more varied and substantial than might be suggested by a few popular concert pieces, however. He wrote operas and ballets (about a half dozen apiece), a great flood of incidental music for stage productions, film scores, songs, chamber works, orchestral music, and even cadenzas for Mozart’s concerti for bassoon and the clarinet!

Like all French composers who were products of the Paris Conservatoire, in 1919 Ibert won the *Prix de Rome*. His setting of Oscar Wilde’s *Ballad of Reading Gaol* won international acclaim the following year, followed by *Escapes* (1922). In 1937 he became Director of the Academie de France in Rome, a position which he held for three decades, as well as a brief stint in the thankless position as director of the Paris Opera. In 1956 he became one of the “immortals,” elected to membership in the Institut de France.

Though Ibert’s style showed great range of expression, his *Divertissement* is a perfect example of the decidedly “unserious” side of his musical personality, something which always has great appeal for music-lovers with a sentimental attachment to French “fizziness.” To learn that the source for this composition was music written for a stage play entitled *Un chapeau de paille d’Italie* (“An Italian Straw Hat”) tells it all.

With the first bars of the Introduction the theatrical origins of the piece jump out in this rowdy “curtain-raiser,” which immediately rushes ahead into the *Cortege*. Opening in a moody hush, with flute murmurings mingled with delicate touches in the harp, a jaunty tune in the trumpet abruptly swings the listener back to the animation and slightly jazzy atmosphere of the opening pages. After an irreverent quotation from the *Wedding March* of Mendelssohn’s *Midsummer Night’s Dream* (which probably could be explained by referring to the original stage piece), this quiets a bit, bringing in a lumbering march tune, complete with “wah-wah” licks in the trombones. A brisk reprise of the lively opening music rounds out the movement.

Providing a brief retreat from the *Divertissement’s* generally mischievous tone, there follows the *Nocturne*, with its brooding, impressionistic atmosphere. A splashy piano *cadenza* introduces

the succeeding movement, which is a parody of the Viennese waltz, indeed almost becoming a parody of another parody of the Viennese waltz, Ravel's *La Valse*.

The *Parade* glides into view, brimming with bravado, pushing forward into the carefree blare of the traditional Parisian Music Hall. (This is the WQXR "signature music.")

Prefaced by a temper-tantrum *cadenza* (as if written for a pianist wearing boxing gloves), the *Finale* rockets off into a riot of cheerful musical vulgarity, with garish orchestral colors slapped around with abandon. Thus Offenbach's "Can-Can" gets a run for its money in this curtain call for Jazz Age Paris.

Peter Paul Koprowski (1947 -) **ACCORDION CONCERTO (1993)**

The story of Peter Paul Koprowski's *Accordion Concerto* appearing on today's program is nothing short of remarkable, as documented in last summer's article in the International Herald Tribune. It is probably true to say that no musical instrument is as little understood, much less respected, as the accordion. The vast majority of concert-goers probably have never heard the accordion as part of the orchestral repertoire, probably clinging to vivid visions of ethnic weddings, hazy recollections of the Original Amateur Hour, and perhaps escapist travel films showing the street life of Paris. It may be surprising to learn that composers as estimable (and diverse) as Hindemith, Prokofiev, Ernst Krenek, David Diamond, Henry Cowell, Virgil Thomson and William Grant Still all wrote compositions employing this remarkably versatile instrument. (Prokofiev's appropriately over-the-top *Cantata for the 20th Anniversary of the 1917 Revolution* employs no fewer than four accordions!) In recent years a wide range of contemporary composers have written for the accordion, an outstanding figure in this area being Prof. Robert Young McMahan, who teaches composition and accordion at the College of New Jersey.

Among the increasing numbers of gifted composers who have championed this orphan among instruments is the Polish-born, Paris-trained Canadian, Peter Paul Koprowski. Born in Lodz, Koprowski was among the remarkable multitude of Polish composers who flourished in the years following that signal year of 1956, when Poland began to attain a degree of political and cultural autonomy within the community of "Eastern Bloc" countries. The annual Warsaw Autumn Festival soon was celebrated as a hotbed of bracing new music, becoming a refreshing challenge to the official Soviet artistic policy of "Socialist Realism." Each year large delegations of stony-faced Soviet cultural figures in ill-fitting dark suits were forced to sit through concerts of new Polish music which formed a "subversive" challenge to everything the Soviets stood for.

Like many Poles, from the era of Chopin to the present day, Koprowski headed for Paris when quite young, studying with the celebrated teacher Nadia Boulanger, and after a spell in England, made his way to Canada, where he has lived since the 1970s. After earning his doctoral degree at the University of Toronto, Koprowski steadily built a reputation as one of the outstanding figures in Canadian music. He has received numerous commissions, with performances by important orchestras and conductors in Europe and North America.

Composed in 1993 and scored for an orchestra of modest dimensions (pairs of winds, trumpets, horns, percussion and strings), the *Accordion Concerto* is launched with a stuttering trumpet fanfare heard against shivering string chords, with arching melodic figures in the winds. The accordion makes a sudden entrance with *cadenza*-like patterns which soon coalesce into a whirling *toccata*. Reaching a powerful climax, the orchestra suddenly drops away, and the extended central episode focuses upon the soloist, with yearning melodic lines over a simple harmonic background. For a while the listener almost forgets about the orchestra, but then *tremolo* figures steal in, melting into fuller harmony and increasingly dramatic flourishes. Emerging from silence, a richly-scored chord in the strings sets off the swirling energy of a recapitulation of the opening material, the accordion now partnered with a chattering xylophone. The *coda* returns to the opening trumpet fanfare, now heard in heavy full brass sonorities, the movement ending with a musical exclamation mark.

The central *Cantilena* is the spiritual heart of the concerto, standing in bold contrast with the jittery opening movement. The composer now creates the spacious and warmly expressive centerpiece of the work, in which (true to the meaning of the movement's title) the accordion displays its full-throated vocal qualities. The harmonic idiom of the slow movement draws upon a distinctly tonal vocabulary, opening with a shimmer of wind chimes, and a background of richly textured, "bluesy" harmonies, out of which the soloist emerges in phrases of smooth thirds over a "walking bass." As a recurring thread through the remainder of the concerto, there are occasional brief interjections of the "stuttering" brass fanfare, while the music becomes darker, and more rhythmically urgent. A central episode with the accordion is heard in *recitative*-like lines against a *tremolo* background, giving forth an important new theme in which an anxious, increasingly dissonant melodic figure winds about in contrast with a keen trumpet melody built upon a triplet pattern. The rhythmic activity quickens, the solo horn takes up the new theme swelling into a dramatic *crescendo*, achieving a huge climax with sustained full chords. The opening section returns in a paraphrase, the movement concluding with the trumpet fanfare figure melting into a hushed, richly colored dissonant sonority.

If anyone harbors notions of the accordion as an instrument producing soggy, oleaginous sonorities, the *Finale* of Koprowski's concerto should put them to rest. In a driving, propulsive movement of hammering energy, here the accordion shows its rhythmic incisiveness and capacity to hold its ground against the power of an orchestra. With a thrum on the triangle, the *Danza* lurches forward with a quirky, thoroughly "dance-like" theme in the accordion, generating a pounding rhythmic background which will eventually dominate the entire movement. A darting repeated-note figure also makes an appearance, which will become a notable element toward the end of the movement. Initially laid out in C-sharp major, the music takes on increasing layers of dissonance, with the relentless repeated rhythmic patterns perhaps being most revealing of the composer's roots in Eastern Europe. (Since Koprowski himself makes reference to Chopin in the score, one may venture — without malice — to suggest references to other eastern European influences as well.) Rushing to a climax, a languid, dreamy episode follows, almost as though a sentimental tribute to the *landler* element in the music of Berg and Mahler, with violins playing in thirds and an edgy, coloristic element contributed by the xylophone. There even appears an indication, as mentioned above, "*Grazioso e leggiero — think of Chopin!*" However, such tenderness is shoved out of the way

with the return of the *Danza*, with the unremitting rhythmic element now settling in for the duration. The repeated-note figure mentioned above now is threaded through the orchestra, with the music gaining an irresistible momentum. The accordion even employs an “exotic scale” pattern which is best known as Olivier Messiaen’s “2nd Mode of Limited Transposition.” Here it may be an unconscious echo of the same mode’s use a century earlier by Rimsky-Korsakov. Almost bursting with pent-up excitement, with swooping string *glissandi* and a final rhythmic whoop, the concerto ends with triumphant punctuation.

Francis Poulenc (1899-1963)

SINFONIETTA (1947)

Francis Poulenc used to be dismissed as a witty, rather slick member of a curious grouping of French composers in which he was lumped together with Milhaud, Honegger, Tailleferre, Auric, and Durey as “the Six.” By the end of the 20th Century he was one of the most highly regarded and masterly composers of his time. It is true that the earliest works of Poulenc exhibited an infectious *boulevardier* spirit, the very essence of his Parisian background, effortlessly capturing the insouciant spirit of the 1920s. That was the period (with some possible competition from Berlin and Vienna) in which Paris seemed to be the center of the world for all the arts: Music, ballet, painting and literature. As well as Stravinsky and Prokofiev, Paris attracted gifted young artists such as Hemingway, Fitzgerald, Copland, and Gertrude Stein. Indeed, as Oscar Wilde had said 35 years earlier, “when Americans die, they go to Paris.” Of course, he did the same thing in 1900.

The death of Poulenc’s best-loved friend, Pierre-Octave Ferroud, in a car accident, brought about a striking shift in the composer’s aesthetic and spiritual outlook, marked by a return to his Catholic heritage, and the beginning of a deeply-felt outpouring of expressive religious works.

But the element of *joie de vivre* remained characteristic of Poulenc who, for all his deadpan public persona, was always a man of high spirits and great humor, nevertheless always remaining a dedicated and serious artist.

Poulenc wrote but a handful of works for full orchestra, and even among French composers (who, on the whole, have tended to steer clear of the “symphony” as a natural means of expression) hardly anyone can be imagined less suited to compose works of weight and portentous seriousness. In other words, Poulenc could be profoundly light-hearted.

Clocking in at nearly a half hour, duration alone might indicate an undue modesty in the composer’s title *Sinfonietta*. The work is based in part upon a string quartet which Poulenc (never comfortable with string instruments) discarded by throwing the manuscript into a Paris sewer! Written at the age of 48, some have regarded the work as the composer’s farewell to his youth; he spoke wistfully about the music showing himself “dressing too young for my age.” Most who encounter this unaccountably little played work will indeed find it redolent of the most haunting and bittersweet pleasures of youth.

Opening in a crisp G minor tonality, the first movement is laid out in a loose approximation of traditional *sonata* form. Written with a delicious background of Stravinskian neo-classicism, we hear the affectionate melodic twists and turns with which Poulenc hearkens back to his much-loved Mozart, always clothed in an orchestral sheen which seems so uniquely “Parisian.” A casually unfolding secondary element forms gentle lyrical contrast, with yet again another influence coming into view, the tangy melodic lyricism of Prokofiev, whom Poulenc had known well during the 1930s. Marked by another Poulenc trademark (the composer’s suave way with what could be called “rounding the bend,” harmonically speaking), a brief return to the opening material brings the movement to a demure conclusion.

The second movement, *Molto vivace*, is a nimble, springy *scherzo*, suggesting Poulenc’s own highly individual evocation of the “Music Hall” tradition, one decidedly unlike that of Ibert. Occasional expressive phrases glide into view, taking on ever warmer intensity, before yielding to the prevailing mood of bouncy cockiness.

The *intermezzo*-like slow movement (*Andante cantabile*) is a reminder of the enduring love that French musicians have always had for the music of Schumann. And it also brings to mind Poulenc’s extraordinary achievement as a composer of *melodies* (songs), one rivaled only by that of Gabriel Faure, a composer not much to Poulenc’s liking! The composer pours out an unbroken succession of caressing strands of melody, passing back and forth between instrumental voices, even a moment for a solo trumpet. In the character of his most poignant *melodies*, the movement is best described as a smoothly unfolding arch of sheer melody. (We should remember that this music was composed barely two years following the bitter heartbreak and humiliation of the Occupation.)

With a bilingual heading of *Prestissimo et très gai*, the *Finale* springs into action, again with a delicious blend of popular French idioms and Stravinskian spice. A remarkable aspect of Poulenc’s music is its clear indebtedness to other composers while at the same time being utterly personal and individual. Always on the brink of settling into cozy *sonata* form behavior, the music’s irreverent high spirits always keep at bay any risk of a Saint-Saëns-like display of academic good manners. There is a brief recapitulation of sorts, enough to bring to a conclusion this full-length “symphony,” written without pretensions of symphonic grandeur.

Orchestra
Princeton Symphony Orchestra

MARK LAYCOCK, Music Director

Violin I

Anna Lim, *Concertmaster*
Margaret Banks
Janey Choi
Susan Dominguez
Ruotao Mao
Kevin Tsai
Denise Huizenga
Kiri Murakami
David Steinberg
Linda Howard

Cello

Jodi Beder
Elizabeth Loughran
Elizabeth Thompson
Talia Schiff
Eirik Ree
Alistair MacRae

Horn

Douglas Lundeen
Victor Sungarian

Timpani

Adrienne Ostrander

Violin II

Valissa Willwerth
Lara Hicks
Carmina Gagliardi
Melanie Clarke
Michelle Brazier
Eun-mee Jeong
Nancy Ronquist
Laurence Taylor

Bass

Joanne Bates
Daniel Hudson
Ben Tedoff
Marc Schmied

Clarinet

David Hattner
Sherry Hartman Apgar

Trumpet

Frank Ferraro
Gerald Serfass

Percussion

Greg Giannascoli
Adrienne Ostrander

Harp

André Tarantiles

Viola

Scott Wagner
Elizabeth Schulze
Lisa Hammell
Jacqueline Watson
Clifford Young
Emily Laycock

Flute

Jayn Rosenfeld
Amy Wolfe

Piccolo

Mary Schmidt

Oboe

James Button
Nobuo Kitagawa

Bassoon

Roe Goodman
Seth Baer

Trombone

Brendan Hartz

Piano

Jeffrey Uhlig

Organization
Princeton Symphony Orchestra

MARK LAYCOCK, Music Director

BOARD OF DIRECTORS

Fadlou Shehadi, President

George Albers-Schonberg	John J. Hamel III	Caren Sturges
Kathleen Biggins	Nancy Schade Hearne	Kathleen Tovar
Holland Burt	Betsy Hely	George A. Vaughn
Marvin Cheiten	Judith McCartin	Christine Wainwright
John K. Clarke	Irene Naorlevich	Judith Ogden Thomson
Charles W. Daves	Janet O'Brien	<i>Trustee Emeritus</i>
Shawn Ellsworth	Ruth Perkins	Reid White
Stephen Fillo	Harriet Robertson	<i>Trustee Emeritus</i>
Toby Goodyear	Mark M. Rutzky	
	Arnold H. Snider	

ADVISORY COUNCIL

Edward T. Cone	Marian F. Griffiths	Anne Reeves
Nina Cook	Patricia Hagan	William Scheide
Mary Cross	Mary P. Keating	Robert Taub
	Steven Mackey	

JOSHUA WORBY, Executive Director

MELANIE CLARKE, Director of Education

Staff Assistant: Vineeta Mehta

Contractor: Elizabeth Thompson | Classical Artists Performing Service

Librarian: Jan Lewis

Bookkeeping: Jean Taber (*services donated*), William Henry

Graphic Design: Isabella D. Palowitch | ARTISA LLC

Printing: Carol Hill | Trenton Printing

Accountant: Heidi Dreyfuss | WithumSmith+Brown

Princeton Symphony Orchestra Administrative Offices:

P.O. Box 250, Princeton, NJ 08542

phone: (609) 497-0020 fax: (609) 497-0904

e-mail: info@princetonsymphony.org www.princetonsymphony.org

RICHARDSON AUDITORIUM ADMINISTRATION AND STAFF

Paul Breitman, *General Manager, University Services*

Jennifer Sorgatz, *Associate Director*

Elizabeth Greenberg, *Assistant Director*

Geoffrey Williams, *House Manager*

Kathy Cannon, *Business Manager*

Anthony Morreale, *Assistant Business Manager*

Pamela Baker, *Ticket Office Manager*

Rie Yamauchi, *Assistant Director - Marketing & Communications*

Dino Palomares, *Web Content Administrator*

Joan Termyna, *Assistant to Director*

Jack Schenck, *Production Manager*

John Burton, *Stage Manager*

Christopher Gorzelnik, *Technical Coordinator*

Bill Pierce, *Stage Technician*

James Allington, *Audio Engineer*

Mary Roberts, *Audio Engineer*

Cover and program design by ARTISA LLC | [artisa@artisa.com](http://artisa.artisa.com)

Anna Lim and Basia Danilow are co-concertmasters of the Princeton Symphony Orchestra.

Business Council
Princeton Symphony Orchestra

The Princeton Symphony Orchestra salutes its Business Council. The businesses listed below have committed their support to the PSO, and by extension, to the community at-large. Join us in expressing our deep gratitude to:

Bloomberg	Parmele, McDermott & Thomas
Blue Point Grill	Patriot Media
Bristol-Myers Squibb	Peyton Associates
Cardinal Health Partners	PNC Advisors
Classical New Jersey Society	Princeton Corkscrew Wine Shop
Domain Associates, L.L.C.	Princeton Orthopaedic
Ferry House	Princeton Wine & Liquor
Gasior's Furniture	RBC Dain Rauscher
Glenmede Trust Company	Raynor Woodworking
Goldstein & Herst	Richard's Market & Catering
Good Time Charley's	Sight Center
Group 5	Smith, Stratton, Wise, Heher & Brennan
Harlingen Veterinary Clinic	Stadtmauer Bailkin Biggins LLC
Hazen Plastic Surgery, P.A.	Steginsky Capital LLC
Honda of Princeton	Thomas Sweet
J.E. Caldwell & Co.	Towne Wine & Liquor's
Jacobs Music	Trenton Printing
Kale's Nursery & Landscape	U.S. Trust Company of NJ
Lasley-Brahaney Design-Build	United Way of Greater Mercer County
Samuel S. Levine, M.S., D.D.S.	University Orthopaedic Associates, P.A.
Lawrence Lexus	Volvo of Princeton
Main Street	Wegman's
Mayflower Cleaners	WithumSmith & Brown
McCaffrey's Supermarket	Woodwinds
N.T. Callaway Real Estate	WWFM

Friends
Princeton Symphony Orchestra

The Princeton Symphony Orchestra's Board of Trustees and Advisory Board thank all of our current supporters. To contribute to the annual fund, please call our office at (609) 497-0020 or mail a check made payable to Princeton Symphony Orchestra at P.O. Box 250, Princeton, NJ 08542. All PSO supporters are listed in the concert programs, unless they request anonymity. Please note that all contributions are tax deductible.

The PSO gratefully acknowledges the support offered by the following since January 2003.

Guarantor \$5,000+	Sponsor \$2,500+	Benefactor \$1,000+
Patron \$500+	Supporter \$125+	Friend \$50+

GUARANTOR

Mr. and Mrs. George Albers-Schonberg
Bloomberg
Bristol-Myers Squibb
Dr. Marvin Cheiten
John and Melanie Clarke
Jenner Clippinger and Gordon Beck
The Edward T. Cone Foundation
Steve and Trish Fillo
Mr. Thomas Gardner and
Ms. Barbara Vanderkolk
The Glenmede Trust Company
Ward and Patricia Hagan
Lynette and Brandon Hull
The Louise H. and David S. Ingalls Foundation
J. Seward Johnson, Sr. 1963 Charitable Trust
Robert Wood Johnson 1962 Charitable Trust
Johnson & Johnson Family of Companies
The Curtis W. McGraw Foundation
New Jersey State Council on the Arts
Mr. and Mrs. William H. Scheide
Mr. and Mrs. Arnold Snider
Mr. and Mrs. Helmut Weymar

SPONSOR

Mr. and Mrs. Willard Brittain, Jr.
Mrs. Catherine Curran
Mr. and Mrs. Shawn Ellsworth
Exxon Mobil Foundation
The Jacquelin Foundation
Mr. Samuel W. Lambert, III
Mr. and Mrs. Richard J. Levine
Mr. and Mrs. H. Roemer McPhee
George Michel and Elizabeth Turek
Mr. and Mrs. Stephan H. Paneyko
PNC Advisors
Princeton University

Mr. and Mrs. Fadlou Shehadi
Dale S. Strohl
Ms. Caren Sturges
U.S. Trust Company of New Jersey
Christine Wainwright

BENEFACTOR

Mr. and Mrs. Ellis Anderson
Mrs. Barbara Chancellor
Mr. and Mrs. John J. Hamel, III
Robert and Nancy Hearne
Kit and Pete Hildick-Smith
Rob and Penny Hoffiman
Mr. and George James, III
Mrs. George Kennan
Mr. and Mrs. Norman Klath
Vera and Immanuel Kohn
McMaster-Carr Supply Company
Toby Goodyear and Jerry Neary
Ann and Leighton Laughlin
Mr. Frank Lorenzo
Mrs. Y.W. McPhee
Ms. Irene Naorlevich
Mr. and Mrs. Robert O'Connor
Patriot Media
Mrs. Ruth Perkins
John Rassweiler
David and Harriett Robertson
Mark M. Rutzky and Yvonne Marcuse
Mr. and Mrs. Fred Slivon
Jack Sunday
Ms. Judith Ogden Thomson
Martha and Arky Vaughn
Reid and Laird White
Diana and Louis Worby
Rory and Joshua Worby

Friends
Princeton Symphony Orchestra

PATRON

Mr. and Mrs. Harry Anderson
Mary V. and Stuart Bell
Peter Benoliel
Mr. and Mrs. James Bergman
John and Kathleen Biggins
Mr. and Mrs. Pete Buck
Mr. and Mrs. Robert Burt
Dr. Ogden B. Carter, Jr.
Charles and Erica Daves
Mr. and Mrs. Robert J. Del Tufo
Mr. and Mrs. Charles Dennison
Mr. and Mrs. Timothy Garry
Steve and Linda Gecha
Mr. and Mrs. Gregory Gravalis
Jeanne Carter Halpern
Mr. Samuel Hamill, Jr.
Mr. and Mrs. Robert Hillas
Dr. and Mrs. William Haynes
Mr. and Mrs. Kevin Kenyon
Mr. John R. Langelier
Mr. and Mrs. Andrew Lindseth
Richard M. Ludwig
Judy McCartin
Mr. and Mrs. Paul Price
Mr. and Mrs. Frank Puzio
The Prudential Foundation
Mr. William Selden
Mr. and Mrs. Fred Slivon
Mr. Bruce Simon and Ms. Betsy Hely
Mr. and Mrs. C. Barnwell Straut
Peter and Kathleen Tovar
Mr. and Mrs. Thomas Zucosky

SUPPORTER

Sharon and Mark Altmeyer
Mr. and Mrs. Gary Andreassen
Mr. and Mrs. Charles Beach
Elizabeth W. Belshaw
Mr. and Mrs. J.L. Bolster, Jr.
The Borofsky – Ritts Family
Mr. and Mrs. Peter Brav
Mr. Norman Callaway
Mr. and Mrs. Theodore Casparian
The Robert J. and Elaine Ciatto
Family Foundation

Dr. and Mrs. Stephen Cook
Mr. and Mrs. Hollis Copeland
Mrs. Merritt Cootes
Miss Marion L. Cubberley
Mr. and Mrs. John A. Ellis
Mrs. Jane D. Engel
Mr. and Mrs. George C. Ford
Mrs. Nancy Genung
Mrs. Grunilla Gruenwald
Mr. and Mrs. Alexander Hanson
Mr. and Mrs. Nathaniel Hartshorne
Mr. and Mrs. James Scott Hill
Margi and Andrew Hofer
Mr. and Mrs. Jack Huston
Mr. and Mrs. Charles L. Jaffin
Ms. Margaret K. Johnson
Mr. and Mrs. Robert Johnston
Mr. and Mrs. George Jordan
Mrs. Gwyneth Landon
Mr. and Mrs. Peter Lawson-Johnston
Mrs. Clara Gray Lidz
Mr. and Mrs. Robert Lincoln
Mr. Walter H. Lippincott
Daniel and Gloria Longhi
Ms. Alice Lowrance
Mrs. Donald Mackie
Mr. and Mrs. David Markowitz
Ralph Martinson
Greg and Anne Elise Matthews
Mr. and Mrs. Paul McArthur
John and Ann McCullough
Mr. and Mrs. John McGoldrick
Mr. and Mrs. Paul Meeks
Ms. Ann Merritt
Mr. and Mrs. Rob Mooney
Madeline Miller and Stephan Skoczylas
Jan and Steve Mitchell
Mr. and Mrs. John Morris
Mr. and Mrs. Geoffrey Morsell
Charlene and John Nelson
Mr. and Mrs. Robert O'Connor
Mr. and Mrs. Henry Oehler
Mr. and Mrs. Timothy Orr
Mr. and Mrs. Andrew Outerbridge
Mr. and Mrs. Edward Palsho
Mr. and Mrs. Laurence J. Peck

Friends
Princeton Symphony Orchestra

Jacquie and Woody Phares
Mr. and Mrs. Philip Reed, Jr.
Ms. Amy Rhett
Nancy and David Rhodes
Dr. and Mrs. David Rose
Mr. John Ricklefs and Ms. Nancy Greenspan
Mr. and Mrs. William Roebbling
Mr. and Mrs. Ken Ruocco
Joseph and Zelda Rutzky
Maxwell Sanders
Elizabeth Sanford
Edward J. and Cynthia A. Schlueter
Mr. and Mrs. Frank Sciarra
Mr. and Mrs. G. Cater Sednaoui
Holly and Chris Schade
Mrs. Dorothy Shepard
Mr. and Mrs. Crosby Sherman
Ellen and Richard Shubart
Frank and Grace Sinden
Dr. Peter Slugg
Ms. Berit Smith
Mrs. Lyman Spitzer
Mr. and Mrs. William Stackpole
Ken and Sandy Steiglitz
Drs. Kurt and Judit Stenn
Mr. and Mrs. Todd Sutton
Ms. Charlette Taylor
Mr. and Mrs. John Timoney
James and Susan Trowbridge
Mr. and Mrs. Herman Tull
Gail Ullman
Barbara Vanderkolk and Tom Gardner
Mr. and Mrs. Ramsay Vehslage
Mr. and Mrs. George von Hassel
Mr. and Mrs. Robert G. Walker
Happy and Jack Wallace
Andy Walter
Dr. and Mrs. Fong Wei
Mr. Keith Wheelock
Susan and Donald Wilson
Carol Brown Yam
Stanley B. Yates

FRIEND

Mrs. JoAnna Agle
Carole Allison

George J. Alzin, Sr.
Mr. Richard Armstrong
Ms. Gail Baker
Mr. and Mrs. Bruce Barton
Mr. and Mrs. Howard Becker
Phoebe Biddle
Prof. and Mrs. David Billington
Bill and Sue Black
Jeffrey Blumberg
Mr. and Mrs. William Bonini
Elaine and Alvin Brackup
Ms. Jane Brown
Dr. and Mrs. John Burns
Reba Burrichter
Stuart Carothers
Mrs. Loretta Casalaina
Patricia Casey
Mr. Theodore Chase, Jr.
Ms. Hope Cobb
Larry and Vicki Cohen
Stanley and Marion Cohen
Beryl Collins
Joan R. Coppinger
Mr. and Mrs. James Deneen
Annie C. Dicke
Mr. and Mrs. Robert Daiute
Wayne Douglas
Joseph and Beverly Crane Dubee
Mr. and Mrs. Tom Dunlap
Ms. Joanne Elliott
Mrs. Elizabeth S. Ettinghausen
Mr. and Mrs. Vincent Fabiano
Liz Fillo
Mr. and Mrs. Hans Fiuczynski
Mr. and Mrs. James Floyd
Mr. and Mrs. R.A. Fowler
Ms. Dorothy French
Mr. and Mrs. Ira Fuchs
Mr. and Thomas S. Fulmer
Mr. and Mrs. Peter Funk
Mr. and Mrs. Richard Funsch
Mr. and Mrs. Everett Garretson
Mr. and Mrs. Alec Gallup
William N. Garrett
Thomas George
Dr. and Mrs. Edward L. Gibson

Friends
Princeton Symphony Orchestra

Mr. Robert Gilpin	Ms. Nancy Pontone
Jonathan and Gilda Gittleman	Ludwig Rebenfeld
Mr. and Mrs. Goldman	Anne Reeves
Mr. Thomas M. Gorrie	Harvey Rothberg
Irv and Dee Gozonsky	Mr. and Mrs. Richard Ruderman
Ms. Kim Hanadel	Kenneth and Mary Susan Ruocco
Ms. Nancy H. Hays	Edward J. and Cynthia A. Schlueter
Mr. and Mrs. Jack Hunt	Mr. William R. Schmidt
Mr. and Mrs. Thomas F. Huntington	Mr. and Mrs. Robert E. Schofield
Judy and Richard Kaye	Ruth and Rolland Schreib
Mrs. Irving B. Kingsford	Dr. and Mrs. Daniel Shapiro
Ms. Beverly Kestenis	Ms. Juliene L. Stafford
Mr. and Mrs. Julius Koppelman	Charles E. Stenard
John S. Kuhlthau	Dr. Kurt and Judit Stenn
Esther Lancefield	Mr. and Mrs. William Stephenson
Mr. and Mrs. Sanford Lazare	Audrey H. Sullivan
Steven Lestition and Beth Morgan	Melinda and Ted Talley
Dr. and Mrs. Edwin R. Levin	Ms. Alexandra Tatnall
June and John Lewis	Charlotte Taylor
Ms. Stephanie R. Lewis	Harriet Teweles
Mr. and Mrs. William T. Lifland	Mrs. Joanne Theimer
Judy Bronston and George Lovett	Mr. E.D. Thomas
Mr. and Mrs. John Lowrance	David Tierno
Mr. and Mrs. James Loyacano	Daphne Townsend
Mr. and Mrs. Charles Lynch	Lorraine Tozzo
Dr. and Mrs. Paul I. Lyness	Mr. and Mrs. John Thurman
Pamela Machold	Mr. and Mrs. Jay Vawter
Joyce and Henry Maso	Mr. and Mrs. Art Wagner
Nancy Mason	Happy and Jack Wallace
Mr. and Mrs. Michael Mathews	Mrs. Elli Walter
Mr. and Mrs. John McCormick	Sylvie Webb
Mr. James H. McFee	Mason Weisenberg
June Merrell	Martha Weiser
Dr. Kim and Mr. James Millar	Mrs. Renee Weiss
Rev. Sue Ann and Mr. David Morrow	Mr. James B. Welch
Mr. and Mrs. Julian Moynahan	Mr. and Mrs. Robert Williams
Ms. Katherine Niemiec	Dr. Patricia K. Woolf
Ms. Paula Norwood	Mr. and Mrs. J. Rogers Woolston
Mimi O'Leary	Mo Lin Yee
Richard Palmer	Ms. Bette Zipin
Mr. John Park	
Mr. and Mrs. John Patberg	
Donald Payne	We give special recognition to Jean Taber
Ms. Betsy Petty	for her volunteer work at the PSO office.
Mr. and Mrs. Tod S. Peyton	Brava!
George Pitcher	

BRAVO!
Princeton Symphony Orchestra



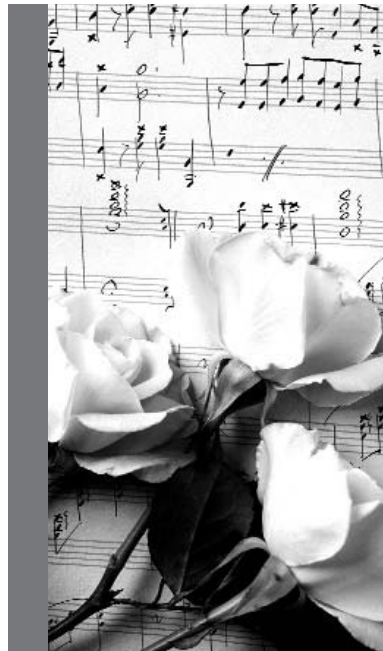
For eight years, the Princeton Symphony Orchestra has been "Bringing Renowned Artists for Valuable Outreach" (BRAVO!) to area elementary schools, with programs that introduce children to the instruments of the orchestra and the joy of classical music. Grade-appropriate programs sequentially introduce the four instrument families, the processes of composing and performing music, all brought to life by the professional musicians of the PSO. Each year, these in-school programs culminate in a fun-filled, full orchestra concert just for children at Richardson Auditorium, with Music Director Mark Laycock delighting young concertgoers with his infectious energy and informative insights.

BRAVO! reaches nearly 7,000 children each year and is provided to participating schools at no cost, thanks in large part to the vision and generosity of The Louise H. and David S. Ingalls Foundation, The Robert Wood Johnson 1962 Charitable Trust, The J. Seward Johnson 1963 Charitable Trust, Bloomberg, Princeton Youth Fund, Princeton University, the New Jersey State Council on the Arts, the PSO's Board of Trustees, and the hundreds of PSO supporters like you.

For more information about BRAVO!, call us, or email bravo@princetonsymphony.org.

GLENMEDE

*Proud
supporter
of the
Princeton
Symphony
Orchestra*



GLENMEDE.

**COMPREHENSIVE
WEALTH
MANAGEMENT.**

WWW.GLENMEDE.COM

For a confidential,
complimentary
consultation,
call R. Todd Lincoln
at 1-609-430-3133.